297x210mm

GB **Read instructions before use and keep for further reference.**
Uses 2 AA batteries. Batteries not included. Do not mix old and new batteries or battery types. Only use batteries that are the same or similar to instruction manual's battery requirements. Insert batteries with poles facing correctly. Remove exhausted batteries from the product. Do not short-circuit supply terminals. Do not throw batteries on open fire.
Instructions for use 1. Remove packaging and stretch out cable. 2. The battery pack includes a timer setting (8-hours-on/16-hours-off).
Warning 1. This product is for indoor use only. 2. If you experience any problems with the product, it must be returned to the retailer from which it was purchased. 3. The lamps are not replaceable. 4. You must ensure that no sharp objects come into contact with the cable. 5. The external flexible cable or cord of this luminaire can not be replaced; if the cord is damaged, the product must be destroyed. 6. The product must be handled in a careful manner, as impacts and scratch may cause the bulbs to break or that the lifespan is reduced.
= Safety Class III - Luminaire in which protection against electric shock relies on supply at safety extra-low voltage (SELV) and in which voltages higher than those of SELV are not generated.
The crossed-out wheeled bin indicates that marked items must be disposed of separately from household waste. By handing over marked items for recycling, according to local regulations, you help reduce potential harmful impact on the environment and on human health. For more information, please contact your JYSK store.

DK **Læs brugsanvisningen inden brug, og gem den til senere brug.**
Bruger 2 stk. AA-batterier. Batterier medfølger ikke. Batterier af forskellige typer eller nye og brugte batterier må ikke blandes. Der må kun anvendes batterier af samme eller lignende type i henhold til instruktionerne. Batterier skal isættes med rigtig polaritet. Opbrugte batterier skal fjernes fra produktet. Forsyningsklemmer må ikke kortsluttes. Batterierne må ikke kastes på ild.
Brugsanvisning 1. Fjern emballagen, og stræk kablet ud. 2. Batteripakken indeholder en timerindstilling (8-timers-on/16-timers-off).
Advarsel 1. Dette produkt er kun til indendørs brug. 2. Hvis du oplever problemer med produktet, skal du returnere det til den forhandler, hvor du købte det. 3. Lamperne kan ikke udskiftes. 4. Sørg for, at ingen skarpe genstande kommer i berøring med kablet. 5. Det udvendige bøjelige kabel eller ledningen til dette lysarmatur kan ikke udskiftes. Hvis ledningen beskadiges, skal produktet kasseres. 6. Produktet skal håndteres med forsigtighed, da slag og ridser kan resultere i, at pærerne springer, eller at levetiden reduceres.
= Sikkerhedsklasse III - Belysningsarmatur, hvori beskyttelse mod elektrisk stød er afhængig af sikkerhedskredsløb ved særlig lav spænding (SSLS), og i hvilken der ikke genereres en højere strømspænding end den i SSLS.
Den overstregede skraldespand med hjul angiver, at de mærkerede genstande skal bortskaffes separat fra husholdningsaffald. Ved at aflevere de mærkerede dele til genbrug i henhold til lokale bestemmelser hjælper du med at reducere potentiel skadelig indvirkning på miljøet og menneskers sundhed. Få flere oplysninger i din JYSK butik.

DE **Bitte beachten Sie die in dieser Bedienungsanleitung enthaltenen Informationen und bewahren Sie die Anleitung sorgfältig auf.**
2AA Batterien erforderlich. Batterien nicht im Lieferumfang enthalten. Keine alten und neuen Batterien oder verschiedene Batterietypen gemeinsam verwenden. Nur Batterien verwenden, die den in der Gebrauchsanweisungen angegebenen Batterien entsprechen bzw. gleichkommen. Legen Sie die Batterien ein und achten Sie dabei auf die korrekte Polung. Entfernen Sie leere Batterien aus dem Produkt. Schließen Sie die Kontakte nicht kurz. Batterien nicht ins offene Feuer werfen.
Bedienungsanleitung 1. Entfernen Sie die Verpackung und legen Sie das Kabel aus. 2. Der Akku enthält eine Timer-Einstellung (8-Stunden-Ein/16-Stunden-Aus).
Warnung 1. Dieses Produkt ist nur für den Innebereich geeignet. 2. Falls mit diesem Produkt irgendwelche Probleme auftreten, geben Sie es bei dem Händler zurück, bei dem Sie es erworben haben. 3. Die Lämpchen können nicht ausgetauscht werden. 4. Stellen Sie sicher, dass das Kable nicht mit scharfen Gegenständen in Berührung kommt. 5. Das externe Elektrokabel des Leuchters kann nicht ausgetauscht werden. Falls das Kabel defekt ist, müssen Sie den Leuchter entsorgen. 6. Bei der Handhabung des Produktes ist Vorsicht geboten. Schlagen und Kratzen können die Glühbirne zerbrechen oder die Lebensdauer des Produktes verkürzen.
= Schutzklasse III: Leuchten, deren Stromschlagschutz auf Speisung mit Schutzkleinspannung (SELV) basiert und die keine höhere Spannung als die Schutzkleinspannung erzeugen.
Die durchgestrichene Mülltonne auf Rädern weist darauf hin, dass gekennzeichnete Gegenstände getrennt vom Hausmüll entsorgt werden müssen. Indem ihr entsprechend gekennzeichnete Artikel gemäß den örtlichen Vorschriften zum Recycling abgebt, tragt ihr dazu bei, potenzielle schädliche Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu reduzieren. Weitere Informationen erhaltet ihr bei eurer JYSK-Filiale.

NO **Les instruksjonene nøye før bruk, og ta vare på dem for senere bruk.**
Bruker 2 AA batterier. Batterier medfølger ikke. Unngå å blande gamle og nye batterier eller batterier av forskjellig type. Bruk bare batterier av samme type som beskrevet i bruksanvisningen. Sett inn batteriene med polene vendt riktig vei. Fjern brukte batterier fra produktet.Unngå å kortslutte batteriklemmene. Kast ikke batterier på åpen ild.
Bruksanvisning 1. Fjern emballasjen, og strekk ut ledningen. 2. Batteripakken inneholder en tidsinnstilling (8-timers-on/16-timers-off).
Advarsel 1. Dette produktet må bare brukes innendørs. 2. Hvis du får problemer med produktet, må det returneres til forhandleren du kjøpte det av. 3. Lampene kan ikke skiftes. 4. Du må passe på at ingen skarpe gjenstander berører ledningen. 5. Den eksterne fleksible kabelen eller ledningen i denne lysdekorasjonen kan ikke skiftes. Hvis ledningen er skadet, må produktet destrueres. 6. Produktet må håndteres forsiktig da støt og riper kan føre til at pærene knuses eller at brukstiden forkortes.
= Sikkerhetsklasse III - Lyskjede der beskyttelse mot elektrisk støt avhenger av strømforsyning med ekstra lav spenning, og der det ikke genereres høyere spenninger.
Søppelkassen med kryss over indikerer at merkede gjenstander må kastes separat fra husholdningsavfall. Ved å levere merkede artikler til gjenvinning, i henhold til lokale bestemmelser, bidrar du til å redusere potensiell skadelig innvirkning på miljøet og menneskers helse. Vennligst kontakt JYSK-butikken hvis du ønsker mer informasjon.

SE **Läs anvisningarna före användning och spara dem för framtida bruk.**
Använd 2 AA-batterier. Batterier medföljer ej. Blanda inte gamla och nya batterier, eller batterier av olika typ. Använd endast batterier av den typ eller liknande som anges i bruksanvisningen. Sätt i batterierna med polerna åt rätt håll. Ta ut förbrukade batterier från produkten. Kortslut inte spänningspolerna. Kasta inte batterierna i öppen eld.
Bruksanvisning 1. Ta bort emballaget och sträck ut sladden. 2. Batteriet innehåller en timerinställning (8-timmars-on/16-timmars-off).
Varning 1. Produkten är endast avsedd för inomhusbruk. 2. Om det uppstår problem med produkten måste den returneras till den återförsäljare som du köpte produkten av. 3. Lamporna är inte utbytbara. 4. Se till att inga vassa föremål kommer i kontakt med sladden. 5. Den externa flexibla kabeln eller sladden till denna ljuskälla kan inte bytas ut; om sladden skadas måste produkten kasseras. 6. Produkten måste hanteras varsamt eftersom stötar eller slag kan göra att lamporna går sönder eller att livslängden förkortas.
= Säkerhetsklass III - Ljusarmatur där skyddet mot elchock bygger på tillförsel av elektricitet vid SELV-spänning (Safety Extra-Low Voltage) och där det inte genereras spänning som överstiger SELV.
Den överkryssade soptunnan anger att märkta föremål måste kasseras separat från hushållsavfall. Genom att lämna in märkta föremål för återvinning, i enlighet med lokala bestämmelser, bidrar du till att minska potentiell skadlig inverkan på miljön och på människors hälsa. Om du vill ha mer information är du välkommen att kontakta din JYSK-butik.

FI **Lue ohjeet ennen käyttöä ja säilytä ne myöhempää tarvetta varten.**
Käyttää 2 AA -paristoja. Pakkaus ei sisällä paristoja. Älä sekoita vanhoja ja uusia paristoja tai erityyppisiä paristoja keskenään. Käytä vain ohjekirjan paristomääräysten mukaisia tai samankaltaisia paristoja. Aseta paristot niin, että niiden napaisuus on oikein. Poista tyhjät paristot. Älä päästä liittimiä oikosulkuun. Älä heitä paristoja tuleen.
Käyttöohjeet 1. Poista pakkaus ja vedä johto ulos. 2. Akku sisältää ajastimen asetus (8-tuntia-on/16-tuntia-off).
Varoitus 1. Tämä tuote on tarkoitettu vain sisäkäyttöön. 2. Jos koet ongelmia tuotteen kanssa, se on palautettava jälleenmyyjälle, jolta se on ostettu. 3. Lamput eivät ole vaihdettavissa. 4. Varmista, etteivät terävät esineet pääse koskettamaan johtoon. 5. Tämän valosarjan ulkoista joustavaa johtoa ei voi vaihtaa. Jos johto on vioittunut, tuote on hävitettävä. 6. Tuotetta on käsiteltävä varoen, sillä siihen kohdistuvat iskut ja raapaisut voivat rikkoa lampppuja tai lyhentää niiden käyttöikää.
= Turvallisuusluokka III - Valaisin, jonka sähköiskusuojaus perustuu erittäin pienellä turvajännitteellä (SELV) tapahtuvaan virransyöttöön ja jossa ei synny SELV-jännitettä suurempia jännitteitä.
Yliviivattu pyörillä varustettu roskakori osoittaa, että merkityt tuotteet on hävitettävä erillään kotitalousjätteestä. Toimittamalla kierrätykseen merkityt tuotteet paikallisten määräysten mukaisesti autat vähentämään mahdollisia haitallisia vaikutuksia ympäristöön ja ihmisten terveyteen. Lisätietoja on saatavilla JYSK myymälästä.

PL **Przed użyciem zapoznać się z instrukcją i zachować ją na przyszłość.**
Używane baterie 2 AA. Baterie niedołączone. Nie mieszać różnych typów baterii lub starych z nowymi. Należy używać wyłącznie baterie tylko takie same lub podobne do podanych w instrukcji obsługi. Baterie należy wkładać, zwracając uwagę na podaną biegunowość. Wyczerpane baterie należy usunąć z urządzenia. Nie wolno stykać biegunów zasilających. Nie wrzucać baterii do ognia.
Instrukcja użytkowania 1. Usunąć opakowanie i rozwinąć przewód. 2. Akumulator zawiera ustawienia timera (8-godzin-on/16-godzin-off).
Ostrzeżenie 1. Produkt tylko do użytku wewnętrznego. 2. W razie jakichkolwiek problemów z produktem zwrócić go do punktu, w którym został zakupiony. 3. Lampek nie wymienia się. 4. Zadbać o to, aby żaden ostry przedmiot nie znajdował się w pobliżu przewodu. 5. Elastycznego kabla zewnętrznego ani przewodu niniejszej oprawy oświetleniowej nie można wymieniać. W przypadku uszkodzenia przewodu produkt należy wyrzucić. 6. Zachować ostrożność podczas obsługi produktu, ponieważ uderzenia i zarysowania mogą spowodować rozbicie żarówek lub skrócenie ich okresu eksploatacji.
= Klasa Bezpieczeństwa III - Oświetlenie, w którym ochrona przed wstrząsem elektrycznym ma miejsce jedynie w przypadku bardzo małego napięcia (SELV), gdzie wyższe napięcia od SELV nie występują.
Przekreślony kosz na kółkach oznacza, że dany przedmiot należy wyrzucić oddzielnie od odpadów domowych. Przekazując oznaczone przedmioty do recyklingu zgodnie z lokalnymi przepisami, pomagasz ograniczyć ich szkodliwy wpływ na środowisko i zdrowie ludzi. Aby uzyskać więcej informacji, prosimy o kontakt ze sklepem JYSK.

CZ **Před použitím si přečtěte návod a uschovejte jej pro další použití.**
Používá baterie 2 AA. Baterie nejsou součástí balení. Nekombinujte staré a nové baterie,ani různé typy baterií. Používejte pouze baterie, které vyhovují požadavkům na baterie uvedeným v návodu k použití. Vložte baterie a dbejte přitom na správnou polaritu. Vybité baterie z výrobku vyjměte. Nezkratujte napájecí svorky. Baterie nevhazujte do otevřeného ohně.
Návod k použití 1. Odstraňte obal a roztáhněte kabel. 2. Modul akumulátoru obsahuje nastavení časovače (8-hodin-on/16-hodin-off).
Upozornění 1. Tento produkt je určen pouze do interiéru. 2. Pokud budete mít s tímto výrobkem jakýkoliv problém, vraťte jej v obchodě, kde jste jej zakoupili. 3. Žárovky nelze vyměnit. 4. Je nutné zajistit, aby s kabelem nepřišel do styku žádný ostrý předmět. 5. Externí pružný kabel nebo šňůru tohoto osvětlení nelze vyměnit; Pokud je kabel poškozen, výrobek je třeba zlikvidovat. 6. S výrobkem zacházejte opatrně, protože případné nárazy nebo škrábane by mohly způsobit rozbití žárovek nebo zkrátit jejich životnost.
= Bezpečnostní třída III - Osvětlení, kde ochrana proti zkratu závisí na napájení z bezpečnostního zdroje malého napětí (SELV) a kde nevzniká napětí vyšší než SELV.
Symbol přeškrtnuté popelnice na kolečkách znamená, že označené předměty musí být likvidovány odděleně od domovního odpadu. Předáním označených předmětů k recyklaci v souladu s místními předpisy pomůžete snížit potenciální škodlivý dopad na životní prostředí a lidské zdraví. Pro více informací prosím kontaktujte svou prodejnu JYSK.

HU **A használat előtt olvassa el az útmutatót és őrizze meg a későbbi tájékozódáshoz.**
Elemre 2 AA működik. A csomag elemeket nem tartalmaz. Ne használjon különböző típusú elemeket vagy akkumulátorokat együtt, illetve régieket újakkal. Csak olyan elemeket vagy akkumulátorokat használjon, amelyek pontosan vagy hozzávetőleg megfelelnek a használati utasításban foglalt követelményeknek. Az elemek vagy akkumulátorok behelyezésekor ügyelje a helyes polaritásra. A lemerült elemeket vegye ki a termékből. Ne zárja rövidre a tápérintkezőket. Ne tegye ki az elemeket nyílt láng hatásának.
Használati utasítás 1. Csomagolja ki a terméket, és húzza ki a kábelt. 2. Az akkumulátor tartalmaz egy időzítő beállítása (8-órát-on/16-órás-off).
Figyelmeztetés 1. Ez a termék csak beltéri használatra alkalmas. 2. Ha bármilyen problémát tapasztal a termékkel kapcsolatban, juttassa azt vissza a kereskedőhöz, akitől vásárolta. 3. A lámpák nem cserélhetők. 4. Ügyeljen arra, hogy éles tárgyak ne érintkezzenek a kábellel. 5. A fényfüzér külső rugalmas kábele vagy vezetéke nem cserélhető ki. ha a vezeték megsérül, a terméket meg kell semmisíteni. 6. A termékkel kíméletesen bánjon, mivel ütés vagy rántás hatására az izzók széttörhetnek, illetve leróvidülhet a termék élettartama.
= III biztonsági osztály - A fényforrás a „biztonsági ultra-alacsony feszültségnek" (SELV) köszönhetően áramütéssel szembeni védelemmel rendelkezik. A készülékben a SELV-nél magasabb feszültség nem keletkezik.
Az áthúzott kerekes szemétgyűjtő tartály azt jelzi, hogy a megjelölt tételeket a háztartási hulladéktól elkülönítve kell ártalmatlanítani. Azzal, hogy a megjelölt tételeket a helyi előírásoknak megfelelően átadja újrahasznosításra, hozzájárul a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt lehetséges káros hatások csökkentéséhez. További információkért vegye fel a kapcsolatot egy JYSK áruházzal.

NL **Lees de gebruiksaanwijzing vóór gebruik en bewaar deze binnen handbereik.**
Gebruikt 2 AA-batterijen. Batterijen niet inbegrepen. Gebruik geen oude en nieuwe batterijen of batterijen van verschillende typen door elkaar. Gebruik alleen batterijen die van hetzelfde type zijn of die overeenkomen met de batterijvereisten in de instructiehandleiding. Plaats de batterijen met de juiste polariteit. Verwijder lege batterijen uit het product. Zorg dat de voedingscontacten geen kortsluiting veroorzaken. Gooi batterijen niet in het vuur.
Gebruiksaanwijzing 1. Verwijder de verpakking en rol het snoer uit. 2. De accu is voorzien van een timer (8-uur-on/16-uur-off).
Waarschuwing 1. Dit product is uitsluitend bestemd voor gebruik binnenshuis. 2. Als u problemen ondervindt met het product, breng het dan terug naar de winkel waar u het hebt gekocht. 3. De lampen zijn niet vervangbaar. 4. Zorg dat er geen scherpe voorwerpen in aanraking komen met het snoer. 5. Het flexibele buitensnoer van deze lamp kan niet worden vervangen: als het snoer beschadigd raakt, moet het product worden vernietigd. 6. Hanteer het product voorzichtig, aangezien de lampjes door stoten en krassen kunnen breken of de levensduur ervan kan worden verkort.
= Veiligheidsklasse III - Verlichtingsmiddel waarbij de bescherming tegen elektrische schokken afhangt van de toevoer van een veilige extra lage spanning (SELV) en waarin geen spanningen hoger dan die van SELV worden opgewekt.
De doorgekruiste afvalcontainer geeft aan dat gemarkeerde items gescheiden van het huishoudelijk afval moeten worden afgevoerd. Door gemarkeerde items te overhandigen voor recycling, volgens de lokale regelgeving, helpt u de mogelijke schadelijke impact op het milieu en de menselijke gezondheid te verminderen. Neem voor meer informatie contact op met uw JYSK-winkel.

SK **Pred použitím si prečítajte tento návod a pre prípad potreby neskôr si ho odložte.**
Použitie 2 AA batérií. Batérie nie sú súčasťou balenia. Nepoužívajte súčasne rôzne typy batérií alebo staré a nové batérie. Používajte len batérie, ktoré vyhovujú požiadavkám pre batérie uvedeným v návode na použitie. Vložte batérie s dodržaním správnej polarity. Vybité batérie z výrobku vyberte. Prívodné svorky neskratujte. Batérie nehádžte do otvoreného ohňa.
Návod na použitie 1. Odstráňte obal a vystrite kábel. 2. Modul akumulátora obsahuje nastavenie časovača (8-hodín-on/16-hodín-off).
Upozornenie 1. Tento výrobok je určený len na použitie v interiéri. 2. Ak máte s týmto produktom akékoľvek problémy, vráťte ho predajcovi, u ktorého ste ho zakúpili. 3. Žiarovky sa nedajú vymeniť. 4. Zabezpečte, aby sa kábla nedotýkali žiadne ostré predmety. 5. Vonkajší pružný kábel alebo šnúru tohto svietidla nie je možné vymeniť. Ak je kábel poškodený, produkt je potrebné zlikvidovať. 6. S produktom zaobchádzajte opatrne, pretože prípadné nárazy alebo poškriabanie by mohli spôsobiť rozbitie žiaroviek alebo skrátiť ich životnosť.
= Bezpečnostná trieda III - Elektrické svietidlo, v ktorom je ochrana proti zásahu elektrickým prúdom založená na napájaní bezpečným veľmi nízkym napätím (SELV) a v ktorom sa napätia vyššie ako SELV negenerujú.
Preškrtnutá smetná nádoba na kolieskach znamená, že sa musí označený tovar zlikvidovať samostatne od komunálneho odpadu. Odovzdaním označeného tovaru na recykláciu v súlade s miestnymi predpismi pomáhate znižovať potenciálny škodlivý vplyv na životné prostredie a zdravie ľudí. Ďalšie informácie vám poskytne personál predajne JYSK.

FR **Lisez les instructions avant utilisation et conservez-les à titre de référence.**
Fonctionne avec des piles 2 AA Piles non incluses. Ne mélangez pas différents types de piles ou encore des piles usagées et des neuves. N'utilisez que des piles équivalentes ou similaires aux modèles mentionnés dans le mode d'emploi. Insérez les piles en veillant à respecter la polarité. Retirez les piles déchargées 1du produit. Ne court-circuitez pas les bornes d'alimentation. Ne jetez pas les piles au feu.
Mode d'emploi 1. Retirez l'emballage et étendez le câble. 2. La batterie comprend un réglage de la minuterie (8-heures-sur/16-heures-d'arrêt).
Avertissement 1. Ce produit doit être utilisé en intérieur uniquement. 2. En cas de problème avec le produit, vous devez le restituer au commerçant auprès duquel vous l'avez acheté. 3. Les lampes ne sont pas remplaçables. 4. Vérifiez qu'aucun objet pointu n'entre en contact avec le câble. 5. Le câble ou le cordon électrique flexible externe de ce luminaire n'est pas remplaçable. Si le cordon est endommagé, le produit doit être détruit. 6. Le produit doit être manipulé avec le plus grand soin. En effet, les chocs et les rayures pourraient endommager les ampoules et réduire la durée de vie du produit.
= classe de sécurité III - Luminaire pour lequel la protection contre les décharges électriques repose sur une alimentation à très basse tension de sécurité (SELV) et pour lequel des tensions supérieures aux tensions SELV ne sont pas générées.
Le symbole de la poubelle sur roues barrée d'une croix indique que les articles marqués doivent être éliminés séparément des déchets ménagers. En mettant les articles marqués au recyclage, conformément aux réglementations locales, vous contribuez à réduire l'impact potentiellement nocif sur l'environnement et sur la santé humaine. Pour plus d'informations, veuillez contacter votre magasin JYSK.

SI **Pred uporabo preberite navodila in jih shranite za morebitno prihodnjo uporabo.**
Uporabite 2 AA baterije. Baterije niso priložene. Ne uporabljajte novih in starih baterij hkrati ter ne mešajte različnih tipov baterij. Vstavite baterije s pravilno polariteto. Odstranite izrabljene baterije iz izdelka. Pazite, da na odvzemnem mestu ne pride do kratkega stika. Ne mečite baterij v odprt ogenj.
Navodila za uporabo 1. Odstranite embalažo in raztegnite kabel. 2. Baterija se vključuje nastavitev časovnika (8-ur-on/16-ur-off).
Opozorilo 1. Ta izdelek je namenjen le za uporabo v notranjih prostorih. 2. Če naletite na kakršnekoli težave s tem izdelkom, ga morate vrniti v trgovino, kjer ste ga kupili. 3. Svetilke niso zamenljive. 4. Zagotovite, da kabel ne pride v stik s kakršnimi koli ostrimi predmeti. 5. Zunanjega gibkega kabla ali žice tega svetila ni mogoče zamenjati; če je kabel poškodovan, morate izdelek uničiti. 6. Z izdelkom je potrebno ravnati pazljivo, saj trki in praske lahko povzročijo, da se žarnice razbijejo, ali pa se življenjska doba izdelka skrajša.
= Razred zaščite III - Svetila, pri katerih zaščita pred električnim udarom temelji na oskrbi z varnostno malo napetostjo (safety extra-low voltage - SELV) in v katerih ne prihaja do napetosti, ki so višje od SELV.
Prečrtan smetnjak označuje, da je treba označene predmete odstraniti ločeno od gospodinjskih odpadkov. S predajo označenih predmetov za recikliranje v skladu z lokalnimi predpisi pomagate zmanjšati morebitne škodljive vplive na okolje in zdravje ljudi. Za več informacij se obrnite na trgovino JYSK.

HR **Prije upotrebe pročitajte upute i sačuvajte ih za buduću upotrebu.**
Potrebno baterija: 2 AA Baterije nisu priložene. Ne koristite zajedno stare i nove baterije, kao ni različite vrste baterija. Upotrebljavajte samo baterije koje su jednake ili slične baterijama naznačenim u uputama za uporabu. Umetnite baterije pazeći na položaj polova. Izvadite prazne baterije iz proizvoda. Nemojte kratko spajati kontakte. Nemojte bacati baterije u vatru.
Upute za uporabu 1. Uklonite pakiranje i izravnajte kabel. 2. Baterija sadrži postavke timera (8-sati-na/16-sata-off).
Upozorenje 1. Ovaj je proizvod namijenjen isključivo uporabi u zatvorenom prostoru. 2. Ako imate bilo kakvih problema s proizvodom, vratite ga u trgovinu u kojoj ste ga kupili. 3. Žaruljice se ne mogu mijenjati. 4. Valja pripaziti da kabel ne dođe u doticaj s oštrim predmetima. 5. Vanjski elastični kabel ili uže ovog rasvjetnog tijela ne može se zamijeniti; Ako je kabel oštećen, proizvod se mora uništiti. 6. Proizvodom se mora pažljivo rukovati, jer udarci i ogrebotine mogu prouzročiti pucanje žaruljica ili skraćenje njihovog vijeka uporabe.
= Sigurnosna klasa III - svijetleći sklop u kojem se zaštita od strujnog udara postiže uporabom sigurnog niskog napona (SELV) te u kojem se napon viši od SELV napona ne stvara ni u kojem dijelu.
Prekrižena kanta za otpad s kotačima ukazuje na to da se označeni predmeti moraju odlagati odvojeno od kućnog otpada. Predajom označenih predmeta za recikliranje u skladu s lokalnim propisima pomažete u smanjenju potencijalnog štetnog utjecaja na okoliš i zdravlje ljudi. Za više informacija kontaktirajte JYSKovu trgovinu.

IT **Leggete con attenzione le informazioni contenute in queste istruzioni per I'uso e conservatele con cura**
Utilizzare 2AA batterie. Batterie non incluse. Non mischiare batterie vecchie e nuove o diversi tipi di batterie. Utilizzare solo le batterie indicate nel manuale di istruzioni. Inserire le batterie rispettando la polarità corretta. Rimuovere le batterie scariche dal prodotto. I terminali di alimentazione non devono essere cortocircuitati. Non gettare le batterie nel fuoco.
Istruzioni per l'uso 1. Estraete l'articolo dall'imballaggio e distendete il cavo. 2. Il pacco batteria include un'impostazione del timer (8 ore on/16 ore off).
Attenzione 1. Questo prodotto è indicato solo per ambienti interni. 2. Dovessero subentrare problemi di qualsiasi tipo con questo prodotto, riportatelo al rivenditore dove e stato acquistato. 3. Le lampadine di ricambio sono incluse nella formitura. 4. Assicuratevi che il cavo non entri in contatto con oggetti taglienti. 5. Il cavo elettrico della lampada non può essere sostituito. Se il cavo è difettoso, rimuovere la lampada. 6. Prestare attenzione durante la manipolazione del prodotto, poiché urti e graffi possono danneggiare la lampada e ridurre la durata del prodotto.
= Classe di protezione III: Lampade la cui protezione da elettrocuzione si basa sull' alimentazione con pfotezione a bassa tensione (SELV) e che non genera una tensione piu alta della bassa tensione di protezione.
Il bidone della spazzatura barrato indica che gli articoli contrassegnati devono essere smaltiti separatamente dai rifiuti domestici. Consegnando gli articoli contrassegnati per il riciclaggio in conformità alle normative locali contribuisci a ridurre il potenziale impatto dannoso sull'ambiente e sulla salute umana. Per ulteriori informazioni, contatta il tuo negozio JYSK.

ES **Por favor respete las informaciones contenidas en estas instrucciones de uso y conservel las.**
Funciona con 2 pilas AA. Pilas no incluidas. No mezcle pilas nuevas con pilas usadas ni de tipos distintos. Solo se deben usar pilas idénticas o similares a las indicadas en el manual de instrucciones. Introduzca las pilas respetando la polaridad. Extraiga las pilas gastadas del producto. No cortocircuite los terminales de alimentación. No tire las pilas al fuego.
Instrucciones de uso 1. Retire el embalaje y extienda el cable. 2. La batería incluye una configuración de temporizador (8 horas encendido/16 horas apagado).
Advertencia 1. Este producto es indicado solo para interiores. 2. En caso de que surja algún problema con este producto, devuélvalo en el comercio donde lo adquirió. 3. Las bombillas no pueden ser sustuidas. 4. Asegúrese de que el cable no entra en contacto con objetos cortantes. 5. El cable eléctrico de la lámpara no puede ser sustituído. Deshágase de ella si el cable está defectuoso. 6. Se debe tener cuidado al manipular el producto: el impacto y los arañazos pueden romper la lámpara y acortar la vida útil del producto.
= Clase de protección III: Lámpara cuya protección contra choques DE corriente está basada en tensión DE baja.
El contenedor de basura tachado con un aspa indica que los artículos marcados deben eliminarse por separado de la basura doméstica. Al entregar los artículos marcados para su reciclaje, de acuerdo con la legislación local, se ayuda a reducir el posible impacto perjudicial en el medioambiente y en la salud humana. Para obtener más información, póngase en contacto con su tienda JYSK.

BA **Pročitajte uputstva prije korištenja i čuvajte ih za buduću upotrebu.**
Potrebne su 2 AA baterije. Baterije nisu priložene. Ne miješajte stare i nove baterije ili baterije različitih vrsta. Koristite samo baterije koje su iste ili slične baterijama navedenim u uputstvu za upotrebu. Umetnite baterije tako da polovi budu ispravno okrenuti. Istrošene baterije izvadite iz proizvoda. Ne pravite kratki spoj između priključaka za napajanje. Ne bacajte baterije u otvoreni plamen.
Upute za uporabu 1. Uklonite ambalažu i razvucite kabl. 2. Baterija uključuje podešavanje tajmera (8-sati-na/16-sati-off).
Upozorenje 1. Proizvod je namijenjen samo za upotrebu u zatvorenom prostoru. 2. Ako imate bilo kakvih problema s proizvodom, trebate ga vratiti u prodavnicu u kojoj je kupljen. 3. Lampice nisu zamjenjive. 4. Pazite da kabl ne dolazi u dodir sa oštrim predmetima. 5. Vanjski fleksibilni kabl ili produžetak za kabl ovog rasvjetnog tijela nije moguće zamijeniti; ako je kabl oštećen, proizvod će biti uništen. 6. Proizvodom treba rukovati oprezno jer udarci i ogrebotine mogu dovesti do razbijanja sijalica ili smanjiti njihov vijek trajanja.
= Klasa sigurnosti III - Osvjetljenje koje podrazumijeva zaštitu od električnog udara zasnovanu na električnom napajanju veoma niskog napona (SELV), pri čemu se ne javljaju naponi viši od SELV vrijednosti.
Simbol prekrižene kante ukazuje na to da se označeni predmeti moraju odložiti u otpad odvojeno od kućnog otpada. Ako označene predmete odnesete na reciklažu u skladu sa lokalnim propisima, pomažete u smanjenju potencijalnog štetnog utjecaja na životnu sredinu i zdravlje ljudi. Za više informacija kontaktirajte JYSK prodavnicu.

RS **Pročitajte uputstva prije korištenja i čuvajte ih za buduću upotrebu.**
Koristi 2 AA baterije. Baterije nisu uključene. Nemojte kombinovati stare i nove baterije ili tipove baterija. Koristite samo iste ili slične baterije u skladu sa zahtevima iz uputstva za upotrebu baterija. Stavite baterije pazeći na ispravan polaritet. Izvadite istrošene baterije iz proizvoda. Nemojte kratko spajati kontakte baterije. Nemojte bacati baterije u vatru.
Upute za uporabu 1. Uklonite ambalažu i razvucite kabl. 2. Je батерија садржи подешавања тајмера (8-сати-у/16-хоурс-искључивање).
Upozorenje 1. Ovaj proizvod je isključivo za upotrebu u zatvorenom prostoru. 2. Ako ima bilo kakvih problema sa proizvodom, morate ga vratiti prodavcu od koga ste ga kupili. 3. Lampice se ne mogu zameniti. 4. Postarajte se da kabl ne dođe u dodir sa oštrim predmetima. 5. Spoljni savitljivi kabl ove svetiljke se ne može zameniti; Ako je kabl oštećen, proizvod je uništen. 6. Proizvodom se mora pažljivo rukovati, jer udarci i ogrebotine mogu dovesti do pucanja sijalica ili skraćenja njihovog upotrebnog veka.
= Klasa sigurnosti III - Osvjetljenje koje podrazumijeva zaštitu od električnog udara zasnovanu na električnom napajanju veoma niskog napona (SELV), pri čemu se ne javljaju naponi viši od SELV vrijednosti.
Simbol precrtane kante za otpatke ukazuje na to da označene stavke moraju da se odlože u otpad odvojeno od otpada iz domaćinstva. Predavanjem označenih stavki za recikliranje u skladu sa lokalnim propisima pomažete da se umanji potencijalni škodljiv uticaj po životnu sredinu i zdravlje ljudi. Za više informacija, obratite se najbližoj JYSK prodavnici.

UA **Перед використанням виробу прочитайте інструкції й збережіть для довідки на майбутнє.**
Використовуються батарейки 2 AA. Батарейки не включені в комплект. Не використовуйте різні типи батарейок і не вставляйте нові та вже використовувані раніше батарейки одночасно. Використовуйте тільки батареї, зазначені у вимогах до батареям в інструкції з експлуатації, або аналогічні їм. Вставте батареї, правильно зорієнтувавши полюси. Виймайте з виробу використані батареї. Не замикайте клеми живлення накоротко. Не викидайте батареї у вогонь.
Інструкції з використання 1. Зніміть упаковку та розтягніть кабель. 2. Акумуляторна батарея включає в себе установку таймера (8-ти годин-на/16-ти годин відключення)
Увага! 1. Цей продукт призначений тільки для використання у приміщені. 2. Якщо у вас виникли будь-які проблеми з цим товаром, вам слід повернути його продавцю, в якого ви придбали виріб. 3. Лампочки не замінюються. 4. Переконайтеся, що поблизу кабелю немає гострих предметів, які можуть його пошкодити. 5. Зовнішній гнучкий кабель цього світильника не замінюється; якщо провід пошкоджено, виріб теж стає непридатним. 6. Поводитися з виробом слід дуже обережно, оскільки удари та подряпини можуть призвести до виходу з експлуатації лампочок або до скорочення їх терміну служби.
= Клас безпеки III - Світильник з захистом проти електричного враження із низьким рівнем електричної напруги (SELV). Світильник не генерує напругу більше рівня SELV.
Перекреслений сміттєвий бак на колесах вказує на те, що відмічені предмети слід утилізувати окремо від побутових відходів. Передаючи позначені предмети на переробку згідно з місцевими нормами, ви зменшуєте потенційний шкідливий вплив на навколишнє середовище та здоров'я людей. Для отримання додаткової інформації звертайтеся до вашого магазину JYSK.

RO **Citiți instrucțiunile înainte de utilizare și păstrați-le pentru a le putea consulta ulterior.**
Necesită baterii de tip 2 AA. Bateriile nu sunt incluse. Nu amestecați bateriile vechi cu cele noi sau de tip diferit. Folosiți doar baterii care sunt de același tip sau cele similare cu cerințele bateriilor descrise in manualul de instrcțiuni. Introduceți bateriile cu polii in mod corespunzător.Scoate-ți bateriile consumate din aparat. Nu scurt-circuitați terminalele de încărcare.Nu aruncați bateriile in foc deschis.
Instrucțiuni de utilizare 1. Înlăturați ambalajul și întindeți cablul. 2. Acumulatorul include o setare de temporizator (8-ore-la/16-ore-off).
Atenție 1. Produsul este numai pentru utilizare în interior. 2. Dacă aveți orice fel de probleme cu acest produs, returnați-l la distribuitorul de la care a fost achiziționat. 3. Lămpile nu sunt înlocuibile. 4. Trebuie să vă asigurați că nicium obiect ascuțit nu intră în contact cu cablul. 5. Cablul sau cordonul de alimentare extern flexibil al acestui corp de iluminat nu poate fi înlocuit; în cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, produsul trebuie distrus. 6. Produsul trebuie manevrat cu atenție, deoarece loviturile și zgârieturile pot provoca spargerea becurilor sau reducerea duratei de funcționare.
= Klasa sigurnosti III - Osvjetljenje koje podrazumijeva zaštitu od električnog udara zasnovanu na električnom napajanju veoma niskog napona (SELV), pri čemu se ne javljaju naponi viši od SELV vrijednosti.
Coșul cu roți marcat cu o cruce indică faptul că articolele marcate trebuie eliminate separat de deșeurile menajere. Prin predarea articolelor marcate pentru reciclare, în conformitate cu reglementările locale, contribuiți la reducerea impactului potențial dăunător asupra mediului și a sănătății oamenilor. Pentru mai multe informații, contactați magazinul JYSK.

BG **Прочетете инструкциите преди употреба и ги запазете за бъдещи справки.**
Използвайте 2 AA батерии. Батериите не са включени. Не смесвайте стари и нови батерии или батерии от различен тип. Използвайте само батерии, които са същите или подобни на изискваните в инструкцията за употреба. Поставете батериите с правилно ориентирани полюси.Изваждайте изтощените батерии от продукта. Не поставяте на късо съединение захранващите изводи.Не излагайте батериите на открит огън.
Инструкции за употреба 1. Отстранете опаковката и опънете кабела. 2